

– Programm –

**Konstruktionen, Kollokationen, Muster –  
Geerbte Strukturen, Übertragung in neue Realitäten**

Homepage: <https://konkolmus.wordpress.com>



&



Bilateraler Workshop (Frankreich – Deutschland) mit internationaler Note vom 16. bis 18. November 2017 an der Université Paul Valéry Montpellier 3 – freundlich unterstützt vom CREG (*Centre de Recherches et d'Études Germaniques*), der Université Paul Valéry Montpellier 3 und ausgezeichnet durch eine Sponsorship von PALA (Poetics And Linguistics Association, <http://www.pala.ac.uk>).



Organisiert von Michel Lefèvre (Université Paul Valéry Montpellier 3, CREG)  
& Katharina Mucha (Universität Paderborn/ Université Sorbonne Nouvelle Paris 3, CEREG)

**Workshop Programm \_ 16. November 2017**

Zeit	Aktivität
12.00-14.00	Anreise/ Anmeldung zum Workshop und Snacktime Tagungsbüro/ <i>salle de réception: St Charles II 007 (STCII)</i> , Tagungsraum: <b>STCII 002 Caryatides</b> Université Paul Valéry - Montpellier Site universitaire St-Charles II Rue du Professeur Henri Serre, F-34080 Montpellier
14.00-14.30	Begrüßung und Einführung (Michel Lefèvre, Katharina Mucha)
14.30-15.30	<b>Alexander Lasch</b> (Technische Universität Dresden, Prof.) <i>Kein Reicher war nicht dabei. Konstruktionen der Negation als Herausforderung für eine varietätenlinguistisch orientierte KxG</i>
<b>15.30-16.00</b>	Kaffeepause
Raum	<b>STCII 002 Caryatides</b>
Vorsitz	<b>Katharina Mucha</b>
16.00-16.40	<b>Laura Neuhaus</b> (Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn, Dr.) <i>Eine rhetorische Figur als Konstruktion? – Das ‚nicht uninteressante‘ Beispiel Litotes</i>
16.40-17.20	<b>Claus Ehrhardt</b> (Universität Urbino, Prof.) <i>Wie formelhaft sind Komplimente?</i>
Raum	<b>STCII 003 Kouros</b>
Vorsitz	<b>Michel Lefèvre</b>
16.00-16.40	<b>Dessislava Stoeva-Holm</b> (Universität Uppsala, Prof.) <i>Herz, Schmerz und einiges mehr. Emotionskultur und Emotionsentertainment im Musikvideo</i>
16.40-17.20	<b>Sascha Diwersy</b> (Université Paul-Valéry Montpellier 3, Dr.) <i>Kombinatorik kontrastiv – Zur kookkurrenzparadigmatischen Analyse gefühlsbezeichnender Lexeme im Deutschen und Französischen</i>
<b>17.20-17.35</b>	Kaffeepause
Raum	<b>STCII 002 Caryatides</b>
Vorsitz	<b>Susanne Tienken</b>
17.35-18.15	<b>Thomas Gloning</b> (Justus-Liebig-Universität Gießen, Prof.) <i>Textfunktionale und multimodale Muster der Themenkennzeichnung. Sprachgeschichtliche, sprachvergleichende, funktionale und metapherngeschichtliche Perspektiven</i>
18.15-18.55	<b>Konstanze Marx</b> (IDS Mannheim, Prof.)/ <b>Axel Schmidt</b> (IDS Mannheim, PD Dr.)

	<i>Zu Versprachlichungsmustern von Handlungen in Videospielen – Ein YouTube-Projekt</i>
<b>Raum</b>	<b>STCII 003 Kouros</b>
<b>Vorsitz</b>	<b>Marina Iakushevich</b>
17.35-18.15	<b>Hanna Christ</b> (Otto-Friedrich-Universität Bamberg, M.A.) <i>Wann beißen Phraseologismen ins Gras? Sprachwandel bei idiomatischen Ausdrücken</i>
18.15-18.55	<b>Larisa Moskaliuk</b> (Altaier Staatliche Pädagogische Universität, Prof.)/ <b>Galina Moskaliuk</b> (Sankt-Petersburger Staatliche Universität, Dr.) <i>Geerbte und entlehnte Phraseme in der Rede der Russlanddeutschen</i>
	<b>Freie Abendgestaltung</b>

### Workshop Programm \_ 17. November 2017

Zeit	Aktivität
8.00-8.30	Anmeldung zum Workshop ( <i>salle de réception</i> : STCII 007)
<b>Raum</b>	<b>STCII 002 Caryatides</b>
<b>Vorsitz</b>	<b>Alexander Lasch</b>
8.30-09.30	<b>Alexander Ziem</b> (Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf, Prof.) <i>Von Konstruktionen zum Konstruktikon: zur Entwicklung einer Konstruktionsdatenbank fürs Deutsche (am Beispiel von Konstruktionsidiomen)</i>
9.30-10.10	<b>Kristel Proost</b> (IDS Mannheim, Dr.) <i>Präpositionalalternation und lexikalische Füllung des internen Arguments bei deutschen Argumentstrukturmustern zum Ausdruck prospektiven Besitzes</i>
<b>10.10-10.40</b>	<b>Kaffeepause</b>
<b>Vorsitz</b>	<b>Alexander Ziem</b>
10.40-11.20	<b>Marie-Luis Merten</b> (Universität Paderborn, Dr.) <i>Conditionals revisited: Historizität, Medialität, Funktionalisierung</i>
11.20-12.00	<b>Eva Breindl/ Jonas Schreiber</b> (Friedrich-Alexander-Universität Erlangen, Prof./ M.A.) <i>Metakommunikative Konnektoren als Konstruktionen</i>
12.00-12.40	<b>Carolyn Baumann</b> (Universität Siegen, Dr. des.) <i>„Man kann (ja/doch) schlecht...“ – Zu Bedeutung und Varianten einer Konstruktion der Handlungsrechtfertigung</i>
<b>12.40-14.00</b>	<b>Mittagspause</b>
<b>Vorsitz</b>	<b>Irmtraud Behr</b>
14.00-14.40	<b>Friedemann Vogel</b> (Universität Freiburg/ Universität Siegen, Jun.-Prof.) <i>Who is Who in computergestützter Kommunikation: Sprachliche Konstruktionen als sozialsemiotische Indizes</i>
14.40-15.20	<b>Mikaela Petkova-Kessanlis</b> (St. Kliment-Ochridski-Universität Sofia, Dr.) <i>Bewertende Formulierungsmuster in Vorfeld-Position: exemplifiziert anhand der Textsorte Wissenschaftliche Rezension</i>
15.20-16.00	<b>Sylvain Farge</b> (Université Lumière Lyon 2, Dr.) <i>Die Polylexeme und die Beschreibung der Adipositas: Ist weniger mehr?</i>
<b>16.00-16.30</b>	<b>Kaffeepause</b>
<b>Vorsitz</b>	<b>Friedemann Vogel</b>
16.30-17.10	<b>Nadine Rentel</b> (Westfälische Hochschule Zwickau, Prof.) <i>Das Potenzial polylexikalischer Einheiten im Rahmen der Intensivierung des Ausdrucks negativer Emotionen. Das Beispiel von Hasskommentaren auf der Facebookseite von Stiftung Warentest</i>
17.10-17.50	<b>Jan Seifert</b> (Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn, Dr.) <i>Beziehungsgestaltung und Sympathie oder bloße Routine? Zur Semiotik und Pragmatik der Anrede- und Grußformeln in der deutschen Gegenwartssprache</i>
17.50-18.00	Abschließende Diskussion
20.00	<b>Gemeinsames Abendessen in der Brasserie du Theatre, 22 Boulevard Victor Hugo, 34000 Montpellier (<a href="http://www.brasserieidutheatre.fr/#contact">http://www.brasserieidutheatre.fr/#contact</a>)</b>

**Workshop Programm \_ 18. November 2017**

Zeit	Aktivität
Raum	<b>STCII 002 Caryatides</b>
Vorsitz	Jan Seifert
8.30-09.30	<b>Sonja Zeman</b> (LMU München/ Otto-Friedrich-Universität Bamberg, Prof.) <i>Multiperspektivische Konstruktionen in Diachronie und Synchronie</i>
9.30-10.10	<b>Katharina Mucha</b> (Universität Paderborn/ Université Sorbonne Nouvelle Paris 3, Dr.) <i>Diskurskonstruktionen, Conceptual Integration (Blending), Realitätskonstruktionen</i>
<b>10.10-10.40</b>	<b>Kaffeepause</b>
Vorsitz	Thomas Gloning
10.40-11.20	<b>Simon Kasper</b> (Philipps-Universität Marburg, Dr.) <i>Äußerungen als Instruktionen zur Simulation von Wahrnehmungen und zum Nachvollzug von Attributionen: Implikationen für kognitive Prozesse und Routinen</i>
11.20-12.00	<b>Irmtraud Behr</b> (Université Sorbonne Nouvelle Paris 3, Prof.) <i>Phraseologische Kurztexte im öffentlichen Raum – Aufmerksamkeitssteuerung und ästhetisches Vergnügen</i>
12.00-12.40	<b>Michel Lefèvre</b> (Université Paul Valéry Montpellier 3, Prof.) <i>„Vergleichen, was vergleichbar ist“. Nicht nur ein Topos, sondern auch ein kognitives Muster? – Komik durch nicht konventionalisierte Vergleiche</i>
<b>12.40-14.00</b>	<b>Mittagspause</b>
Vorsitz	Sonja Zeman
14.00-14.40	<b>Konstanze Marx</b> (IDS Mannheim, Prof.)/ <b>Susanne Tienken</b> (Universität Stockholm, PD Dr.) <i>Trauermuster 2.0</i>
14.40-15.20	<b>Delphine Pasques</b> (Université Sorbonne Paris IV, PD Dr.): <i>Die Nominalkomposita im althochdeutschen und altenglischen Psalter (11. Jh.): eine kontrastive, onomasiologische und strukturalistische Untersuchung</i>
<b>15.20-15.50</b>	<b>Kaffeepause</b>
Vorsitz	Katharina Mucha
15.50-16.30	<b>Marina Iakushevich</b> (Universität Paderborn, Dr.) <i>Kollokationen, Konstruktionen in massenmedialen Patho- und Salutodiskursen: Depression und Burnout</i>
16.30-17.10	<b>Pavla Schäfer</b> (Ernst-Moritz-Arndt-Universität Greifswald, Dr.) <i>Konstruktionsgrammatik und Diskurslinguistik im heuristischen Dialog – Versuch einer methodischen Verbindung am Beispiel der Entstehung neuer Denkstile im Medizinbereich</i>
17.10-17.30	Abschließende Diskussion
20.00	<b>Gemeinsames Abendessen (nicht obligatorisch)</b>
19.11.2017	<b>Abreise</b>